

ยากอบ 1:12

ความสุขมีแก่ผู้ที่อดทนบากบั่นเมื่อถูกทดลอง
เพราะเมื่อเขายืนหยัดผ่านการทดสอบก็จะได้
รับมงกุฎแห่งชีวิตซึ่งพระเจ้าได้ทรงสัญญาไว้
กับผู้รักพระองค์

Daily Bible Verse 
ข้อพระคัมภีร์ประจำวัน

James 1:12

God blesses those who patiently endure
testing and temptation. Afterward
they will receive the crown of life that God
has promised to those who love him.

Daily Devotion

การอธิษฐานประจำวัน

ตอนนี้เรารู้ว่าไม่ว่ากฎหมายจะพูดอะไรมันก็พูดกับผู้ที่อยู่ภายใต้กฎหมายเพื่อให้ทุกปากเงียบและโลกทั้งใบต้องรับผิดชอบต่อพระเจ้าดังนั้นจะไม่มีการถูกประกาศว่าชอบธรรมในสายตาของพระเจ้าโดยการกระทำของกฎหมาย; แต่ผ่านกฎหมาย เราจึงตระหนักถึงบาปของเรา

โรม 3:19-20

เรามีปัญหาเมื่อวันที่ **13** เมษายน **1970** ถึงออกซิเจนระเบิดบนยาน

Apollo 13 ขณะลอยเข้าสู่สุญญากาศมืดมิดของอวกาศ

ลูกเรือต้องเผชิญกับความล้มเหลวของระบบอย่างรุนแรงออกซิเจนของพวกเขากำลังรั่วไหลออกไปในอวกาศ

และพลังงานของพวกเขากำลังลดลงอย่างรวดเร็ววิทยุส่งเสียงแตกพร่าพร่ำ
รื้อมวลีประวัติศาสตร์ว่า "ฮิวสตัน เรามีปัญหา"

นักบินอวกาศเหล่านั้นไม่สามารถช่วยตัวเองได้พวกเขาไม่สามารถก้าวออกมาและประกอบยานอวกาศกลับเข้าด้วยกันได้ถ้าพวกเขาต้องพึ่งพาทรัพยากรของตัวเอง พวกเขาจะต้องหายนะ

อัครสาวกเปาโลก็ออกรายงานวินิจฉัยที่น่ากลัวคล้ายกันสำหรับคุณและผมโดยธรรมชาติแล้ว

เราขอคิดว่าเราสามารถนำทางไปสวรรค์ด้วยตัวเองได้เราสมมติว่ากฎหมาย—บัญญัติอันศักดิ์สิทธิ์ของพระเจ้า—

เป็นคู่มือการบินที่ละขั้นตอนเพื่อจัดการการลงจอดอย่างปลอดภัยที่นั่น แต่เปาโลทำลายภาพลวงตานี้กฎของพระเจ้าไม่ได้มีไว้เพื่อช่วยคนบาปมันถูกมอบให้เพื่อให้

"ทุกปากเงียบและโลกทั้งใบต้องรับผิดชอบต่อพระเจ้า" มันคือสัญญาณเตือนชั้นยอดที่กระพริบอย่างรุนแรงบนแผงควบคุมทางจิตวิญญาณของเรามันไม่สามารถแก้ไขสภาพที่แตกสลายของเราได้; มันเพียงแค่ออกเราว่ามีปัญหา" ผ่านกฎหมาย เราตระหนักถึงบาปของเรา"

เมื่อเราวัดตัวเองอย่างซื่อสัตย์กับความต้องการอันศักดิ์สิทธิ์ของพระเจ้า การป้องกันตัวเองที่ชอบธรรมของเราก็พังทลายลงเราปิดปากเราตระหนักว่าออกซิเจนทางจิตวิญญาณของเราหมดไปอย่างสิ้นเชิงเรามีปัญหาเราไม่สามารถแก้ไขมันได้

แต่การช่วยเหลือของเราไม่ได้ขึ้นอยู่กับเราเช่นเดียวกับที่ลูกเรืออพอลโลต้องพึ่งพาศูนย์ควบคุมภารกิจทั้งหมดเพื่อพาพวกเขากลับบ้าน

เราก็อพึ่งพาภารกิจช่วยเหลือของพระเจ้าในพระเยซูอย่างเต็มที่ที่พระผู้ช่วย
ให้รอดของเราได้ก้าวขึ้นเรือที่ถูกสาปแช่งของเรา

ดำเนินชีวิตอย่างสมบูรณ์ภายใต้กฎหมายของพระเจ้าแทนเรา

รับผลร้ายแรงจากบาปของเราบนไม้กางเขน

และฟื้นขึ้นอย่างมีชัยเพื่อพาเรากลับบ้านอย่างปลอดภัยกฎหมายของ
พระเจ้านี้เพียงการวินิจฉัยและตัดสิน; พระเยซูทรงประทานชีวิต

เมื่อกฎหมายทำให้ข้อแก้ตัวของคุณเจียบลง

อย่าท้อแท้จงมองไปที่พระเยซูปัญหานั้นร้ายแรง

แต่พระผู้ช่วยให้รอดของคุณได้ช่วยคุณไว้แล้ว

คำอธิษฐาน:

พระเยซู โปรดช่วยให้ฉันเห็นว่าฉันอ่อนแอแค่ไหน

และขอทรงเสริมพลังให้ฉันยึดมั่นในพระองค์ตั้งแต่บัดนี้และตลอดไป

อาเมน

Daily Devotion ✝ การอธิษฐานประจำวัน

Now we know that whatever the law says, it says to those who are under the law, so that every mouth may be silenced and the whole world held accountable to God. Therefore no one will be declared righteous in God's sight by the works of the law; rather, through the law we become conscious of our sin.

Romans 3:19-20

We've Had a Problem

On April 13, 1970, an oxygen tank exploded aboard the Apollo 13 spacecraft. Drifting into the dark vacuum of space, the crew faced a catastrophic systems failure. Their oxygen was escaping into space, and their power was rapidly draining. The radio crackled with a now-

historic phrase: “Houston, we’ve had a problem.”

Those astronauts couldn’t save themselves. They couldn’t step out and piece the spacecraft back together. If they had been forced to rely on their own resources, they would have been doomed.

The apostle Paul issues a similar, terrifying diagnostic report for you and me. By nature, we like to think we can navigate our own way to heaven. We assume the law—God’s holy commandments—is a step-by-step flight manual to manage a safe landing there.

But Paul shatters that illusion. God’s law was not intended to save sinners. It was given so that “every mouth may be silenced and the whole world held accountable to God.” It’s a master warning alarm flashing aggressively on

our spiritual control panel. It can't fix our broken condition; it simply tells us there's a problem. "Through the law we become conscious of our sin."

When we honestly measure ourselves against God's holy demands, our self-righteous defenses crumble. Our mouths shut. We realize our spiritual oxygen is completely depleted. We have a problem. We can't fix it.

But our rescue doesn't depend on us. Just as the Apollo Crew had to rely entirely on Mission Control to get them home, we rely entirely on God's rescue mission in Jesus. Our Savior stepped into our doomed vessel, lived perfectly under God's law in our place, suffered the fatal consequences of our sin on the cross, and rose victorious to bring us safely home. God's law only diagnoses and condemns; Jesus gives life.

When the law silences your excuses, don't despair. Look to Jesus. The problem is fatal, but your Savior has already rescued you.

Prayer:

Jesus, help me see how helpless I am, and empower me to cling to you now and forever.
Amen.